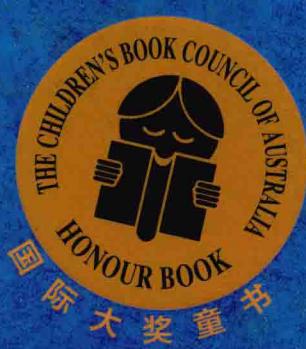
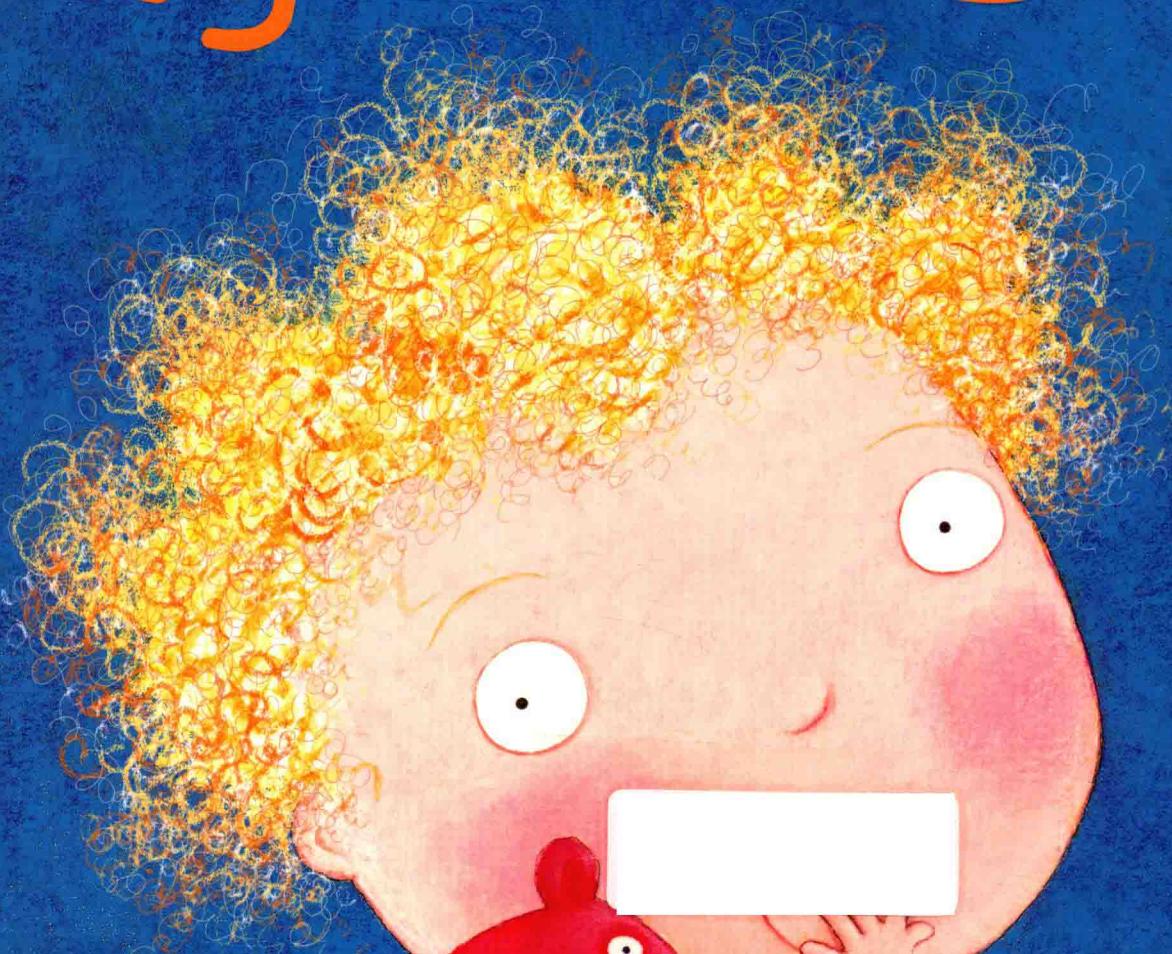




•企鹅经典童书•

# 小话匣子



【澳】玛格丽特·威尔德 著

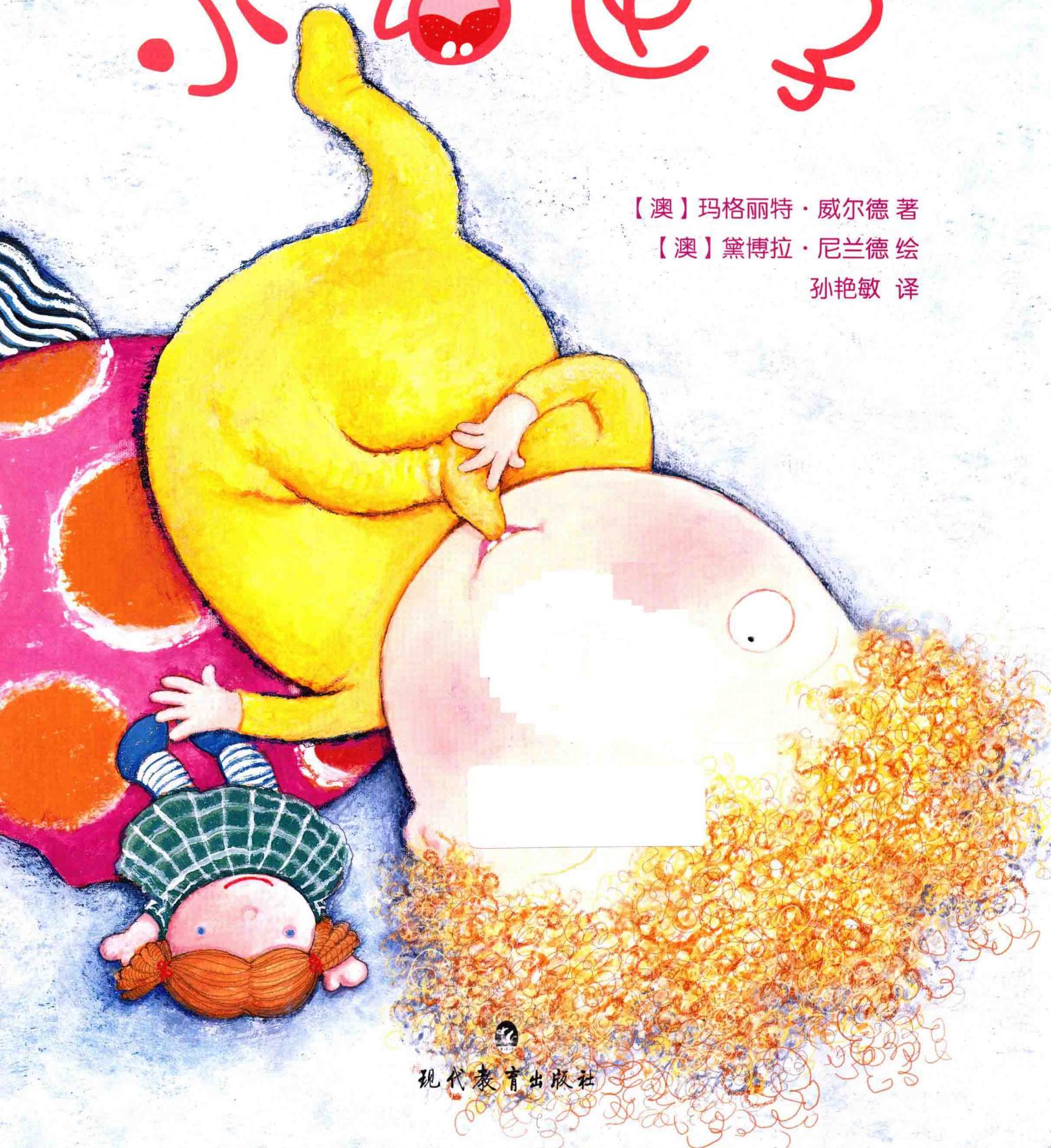
【澳】黛博拉·尼兰德 绘

孙艳敏 译

现代教育出版社

# 小话匣子

【澳】玛格丽特·威尔德 著  
【澳】黛博拉·尼兰德 绘  
孙艳敏 译



现代教育出版社

著作权合同登记号:图字 01-2013-3929

VIKING

Text copyright © Margaret Wild, 2006

Illustrations copyright © Deborah Noland, 2006

The moral right of the author and illustrator has been asserted.

All rights reserved. Without limiting the rights under copyright reserved above, no part of this publication may be reproduced, stored in or introduced into a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise), without the prior written permission of both the copyright owner and the above publisher of this book.

## 图书在版编目(CIP)数据

小话匣子 / (澳) 威尔德著 ; (澳) 尼兰德绘 ; 孙艳敏译. -- 北京 : 现代教育出版社, 2014.5

书名原文: Chatterbox ISBN 978-7-5106-2290-8

I . ①小… II . ①威… ②尼… ③孙… III . ①儿童文学—图画故事—澳大利亚—现代 IV . ①I611.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第105842号

## 小话匣子

作 者 【澳】玛格丽特·威尔德

插 图 【澳】黛博拉·尼兰德

译 者 孙艳敏

出 品 人 宋一夫

责 任 编 辑 张轶唯 李 叶 孙嘉琪

封 面 设 计 郝欣欣

排 版 创新排版工作室

出 版 发 行 现代教育出版社

社 址 北京市朝阳区安华里504号E座

电 话 010-64256130

传 真 010-64253876

印 刷 北京华联印刷有限公司

开 本 889mm×1194mm 1/16

印 张 2

版 次 2014年8月第1版

印 次 2014年8月第1次

书 号 ISBN 978-7-5106-2290-8

定 价 15.00元

# 小话匣子

【澳】玛格丽特·威尔德 著

【澳】黛博拉·尼兰德 绘

孙艳敏 译



现代教育出版社



马克斯的妹妹叫黛西，她是一个人见人爱的小娃娃。





她用套环套脚趾。



她在地上来回爬。



她拿纸箱过家家。



她洗澡时水花四溅。



她听故事安安静静。

小孩子会做的事她都会做，

可她就是不会说话。



“黛西小公主，叫妈妈。” 妈妈教黛西说话。

爸爸

“黛西小宝贝，叫爸爸。” 爸爸教黛西说话。

妈妈



“黛西小甜心，叫奶奶。”奶奶教黛西说话。

奶奶

“黛西好妹妹，叫马克斯。”马克斯也教黛西说话，“马克斯，马克斯，马—克—斯！”

马克斯

马克斯

马克斯



黛西吸着奶嘴看大家，就是不说话。



“她什么时候才会开口说话？”马克斯问大家。

可是没人能回答。



马克斯学校的宠物日，黛西和大家一起参加。

“黛西小公主，汪汪汪！”

妈妈教黛西学小狗。

“黛西小宝贝，喵喵喵！”

爸爸教黛西学小猫。

喵喵喵





“黛西小甜心，叽叽叽！”

奶奶教黛西学小鸡。

“黛西好妹妹，吱吱吱！”

马克斯教黛西学小老鼠，

“吱吱，吱吱，吱吱吱！”



黛西撅着屁股看瓢虫，就是不说话。





黛西和大家去度假，他们一起来到乡下。

“黛西小公主，哞哞哞！”妈妈教黛西学奶牛。



“黛西小宝贝，咴儿咴儿 ( huīr )！”  
爸爸教黛西学小马。

